

The Annual International Conference of the English Department - AICED 25

Theoretical Linguistics

Friday, June 14

Sessions: on site, Puşkin Room, Pitar Mos Street no. 7-13, 1st floor

9:00 – 9:30	Opening
9:30 – 10:00	Coffee break
10:00 – 11:00	Invited speaker Ur Shlonsky (University of Geneva) – Noise Moderator: Alina Tigău
11:00 – 11:30	Coffee break
	Moderator: Mihaela Tănase-Dogaru
11:30 – 12:00	Carmen Dobrovie-Sorin (Université Paris Diderot-Paris 7), Tabea Ihsane (University of Geneva), David Gerards (Johannes Gutenberg-Universität Mainz), Francesca Foppolo (University of Milano-Bicocca) - On the rescuing of <i>some</i> -indefinites
12:00 – 12:30	Blanca Croitor and Ion Giurgea (“Iorgu Iordan – Al. Rosetti” Institute of Linguistics) – On Definiteness in Romanian Vocatives
12:30 – 13:00	Ivana Brač, Branimir Belaj, Kristina Štrkalj Despot (Institute for Croatian Language) – The syntax-semantics interface of verbs of (manner of) speaking
13:00 – 14:30	Lunch break
	Moderator: Irina Stoica
14:30 – 15:00	Siniša Runjaić, Matea Birtić (Institute for the Croatian Language) - Re-evaluating results from the SARGADA project: possibility of implementing theoretical insights into the new valency database of Croatian verbs
15:00 – 15:30	Alper Kesici (Middle East Technical University) - External and Internal Syntax of the -(y)Ip Construction in Turkish
15:30 – 16:00	Thaïs Cristófaró Silva and Amana Greco (Federal University of Minas Gerais) - Nasalization and Nasality in Brazilian Portuguese: the case of palatal nasal consonants
16:00 – 16:30	Oana Niculescu (Romanian Academy Institute of Linguistics „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”) – Fluent and disfluent breath pauses in Romanian monologue speech
16:30 – 17:00	Coffee Break
17:00 – 19:00	Round Table Domnica Şerban (Martin Luther King Room) Online https://zoom.us/j/92977476692?pwd=WFIEMFRtN2pLQnlwbm9Od3pGUUnZKQT09 Meeting ID: 929 7747 6692 Passcode: 605983

	Ileana Baciuc (?), Alina Bottez, Florica Băncilă (?), Maria Yvonne Băncilă (?), Dumitru Chițoran, Alexandra Cornilescu, Daniela Ionescu, Roxana Petcu, Andrei Șerban
--	--

19:00 Cocktail Casa Universitarilor, No. 46, Dionisie Lupu Street

Saturday, June 15

Sessions: on site, Bogdan Room, Pitar Mos Street no. 7-13, 1st floor

10:00 – 11:00	Invited speaker Elena Anagnostopoulou (University of Crete) – On Case splits, selection and phi-features Online https://zoom.us/j/92977476692?pwd=WFIEMFRtN2pLQnlwbm9Od3pGUhZKQT09 Meeting ID: 929 7747 6692 Passcode: 605983 Moderator: Ioana Stoicescu
11:00 – 11:30	Coffee break
	Moderator: Mihaela Tănase-Dogaru
11:30 – 12:00	Alexandru Nicolae (University of Bucharest) - Variation in the position of pronominal clitics in modern Romanian
12:00 – 12:30	Alina Tigău (University of Bucharest) – Clitic doubling and clitic left dislocation in 16th Romanian texts
12:30 – 13:00	Alexandra Cornilescu (University of Bucharest) – Revisiting double object constructions
13:00 – 14:30	Lunch break
	Moderator: Alina Tigău
14:30 – 15:00	Irina Stoica (University of Bucharest) and Gert-Jan Schoenmakers (Utrecht University) - On island sensitivity in Romanian – the view from embedded interrogative clauses
15:00 – 15:30	Daniel Boucník (Masaryk University) - Gender Syncretism in Romanian: A Nanosyntactic Approach
15:30 – 16:00	Ionuț Geană (University of Bucharest) – Romanian passives. A corpus-based approach
16:00 – 16:30	Mihaela Tănase-Dogaru (University of Bucharest) – On small size nouns in Romanian

20:00 Dinner *La Cena* restaurant, no. 1 Maria Rosetti Street

Applied Linguistics

Friday, June 14

Sessions: on site, Room 6, Pitar Mos Street no. 7-13, 1st floor

9:00-9:30	Opening
9:30-10:00	Coffee break
10:00-11:00	Invited speaker Marinela Burada (Transilvania University of Braşov) Writing in the dark. On the challenges of non-native English language composition in the academia Moderator: Diana Ştefan-Dinescu
11:00-11:30	Coffee break
	Moderator: Cosmin Băduleşanu
11:30-12:00	Raluca Sinu (Transilvania University of Braşov) – Is this funny? Marking humour in English Monolingual Dictionaries
12:00-12:30	Antonio Lillo (University of Alicante) - Synthetic Rhyming Slang; Or, When Bogus Etymologies Take on a Life of Their Own
12:30-13:00	Jaione Diaz Mazquiaran (Monash University) - Breaking the barriers: Immigrant students' language practices and perceptions in different multilingual contexts in the Basque Country
13:00-14:30	Lunch break
	Moderator: Daria Protopopescu
14:30-15:00	Mohsen Khedri (Sohar University) - Authority and invisibility: [Im]Personal authorial references in academic writing
15:00-16:30	Cosmin Băduleşanu, Diana Ştefan-Dinescu, Mihaela Zamfirescu (University of Bucharest) - Negation and modulation, a shift in perspective, or how to cope with interpretations differently
16:30-17:00	Corina Dobrotă (Dunărea de Jos University of Galaţi) – The torments of translating historical non-fiction. The case of Hitler-centred books
17:00 – 19:00	Round Table Domnica Şerban (Martin Luther King Room) Online https://zoom.us/j/92977476692?pwd=WFIEMFRtN2pLQnlwbm9Od3pGUhZKQT09 Meeting ID: 929 7747 6692 Passcode: 605983 Ileana Baciuc (?), Alina Bottez, Florica Băncilă (?), Maria Yvonne Băncilă (?), Dumitru Chiţoran, Alexandra Cornilescu, Daniela Ionescu, Roxana Petcu, Andrei Şerban

Saturday, June 15

10:00 - 11:00	Invited speaker Elena Anagnostopoulou (University of Crete) On Case splits, selection and phi-features Online https://zoom.us/j/92977476692?pwd=WFIEMFRtN2pLQnlwbm9Od3pGUhZKQT09 Meeting ID: 929 7747 6692 Passcode: 605983 Moderator: Ioana Stoicescu
11:00 – 11:30	Coffee break
	Moderator: Ana Popovici
11:30 – 12:00	Daria Protopopescu (University of Bucharest) - The translation and retranslation of Jane Austen's Free Indirect Discourse
12:00 – 12:30	Nadina Vişan (University of Bucharest) - (In)visibility in the Translation of H.G. Wells' <i>The Invisible Man</i>
12:30 – 13:00	Roxana-Cristina Petcu (University of Bucharest) – Reformulation (restructuring and rephrasing) as coping techniques in conference interpreting
13:00 – 14:30	Lunch break
	Moderator: Diana Ştefan-Dinescu
14:30-15:00	Daniela Ionescu & Radu Iacob (University of Bucharest) - Discourse-connected markers as anticipation tips in conference interpreting – A Case Study
15:00-15:30	Ana Popovici (University of Bucharest) - Modernization and thematic reinterpretation in retranslation: The Picture of Dorian Gray in Romanian
15:30-16:00	Alexandra Etelca Nechita (University of Bucharest) – From Words to Intentions: Bridging Semantic Analysis and Pragmatic Approaches